

# The Lesser

*Eastern European Jewry*

*Dov Levin*

# of Two Evils

*Under Soviet Rule, 1939–1941*

Translated by Naftali Greenwood  
with a Foreword by  
Mordechai Altshuler

*Philadelphia Jerusalem 5755 / 1995*

**The Jewish Publication Society**

# Contents

*Foreword: Mordechai Altshuler* xi

*Preface* xv

## 1 HISTORICAL BACKGROUND 3

*The Sovietization of Eastern Europe* 4

*The Jewish Population of Eastern Europe at the Dawn of  
World War II* 18

## 2 FIRST REACTIONS 31

*Eastern Poland* 31

*The Baltic Countries* 35

*Northeastern Romania* 37

## 3 IDENTIFICATION AND INTEGRATION 40

*Jews in Soviet Governing Institutions* 42

*Jews in Elected Office* 47

*Inside the Communist Party Apparatus* 55

*Relations between the Jewish Minority and the Authorities and  
Local Peoples* 59

## 4 THE ECONOMY AND SOCIETY 65

*Nationalization and Expropriations* 65

*Labor Market* 72

*New Patterns of Livelihood* 79

*Standard and Quality of Living* 83

## 5 EDUCATION AND RESEARCH INSTITUTIONS 89

- Adoption of New Patterns* 89
- Curricula and Teaching Methods* 99
- Sociopolitical Functions* 103
- Friction and Manifestations of Protest* 105
- Institutions of Yiddish Culture* 111

## 6 CULTURAL LIFE 115

- The Press — Pressed into Service* 116
- Literature and Litterateurs* 126
- The Theater* 143

## 7 RELIGIOUS LIFE 151

## 8 REFUGEES IN A TEMPORARY HAVEN 179

- Refugee Relief* 184
- Recruitment for Labor in the Soviet Interior* 189
- "Passportization" and Its Consequences* 191
- Internment and Deportation* 194

## 9 LITHUANIA AS A GATEWAY TO THE FREE WORLD 198

- The Ingathering of Polish Refugees to Vilna (October, 1939–June 15, 1940)* 199
- Soviet Rule (June 15, 1940–June 22, 1941)* 202
- Escape from Lithuania* 204
- Emigration of Refugees from Soviet Lithuania:*  
  - Contributing Factors* 208
- Afterword: The Soblen Brothers Affair* 216

## 10 THE ENCOUNTER WITH SOVIET JEWRY 218

- Social Relations* 219
- Cultural Relations* 223
- Visits by Authors* 226

## 11 ZIONIST UNDERGROUND ACTIVITY 235

- The Underground Press* 238
- Internal Structure and Modus Operandi* 241
- Overview: The Five Stages of Underground Activities* 248
- Summary* 254

## 12 EXACTING JUSTICE WITH "HOSTILE" ELEMENTS 257

## 13 THE GERMAN INVASION 274

14 CONCLUSION 293

Implications of Sovietization on Jews Living in the  
Annexed Areas During the Nazi Invasion 298

*Illustrations follow page 166*

*Notes 304*

*Index 339*